



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

ANGLO AMERICAN CORP. C
S.A. LTD.

28 JAN 1980

RECEIVED IN LIBRARY

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 175]

PRETORIA, 18 JANUARIE 1980
JANUARY

[No. 6810

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 13, 1980

INSTELLING VAN DIE AMP VAN DIREKTEUR VIR DIE GEBIED WALVISBAAI

Kragtens artikel 38 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968)—

(1) stel ek 'n amp van Direkteur vir Walvisbaai, soos omskryf in die Bylae, in;

(2) bepaal ek dat genoemde amp beklee word deur iemand wat deur my daarin aangestel word op sodanige voorwaardes as waarop daar ooreengekom word;

(3) bepaal ek dat die werksaamhede wat ingevolge enige wet op die dag onmiddellik voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Proklamasie berus by die Administrateur of die Uitvoerende Komitee van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop in of ten opsigte van genoemde Walvisbaai, vanaf daardie datum by genoemde Direkteur in plaas van by genoemde Administrateur of Uitvoerende Komitee berus;

(4) bepaal ek dat waar genoemde Administrateur of Uitvoerende Komitee die een of ander werksaamheid bedoel in paragraaf (3), verrig in oorleg of ná oorlegpleging met of op advies van of ná raadpleging met die een of ander persoon, of waar so 'n verrigting van werksaamhede aan die goed- of afkeuring van die een of ander gesag onderworpe is, genoemde Direkteur dié werksaamheid sonder sodanige oorleg, advies of raadpleging verrig, en is so 'n verrigting van werksaamhede nie aan sodanige goed- of afkeuring onderworpe nie;

(5) bepaal ek dat genoemde Direkteur die ander werksaamhede verrig wat ek van tyd tot tyd aan hom opdra; en

(6) herroep ek hierby Proklamasies 191 en 270 van 1979.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Derde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd en Tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 13, 1980

ESTABLISHMENT OF AN OFFICE OF DIRECTOR FOR THE TERRITORY OF WALVIS BAY

Under section 38 of the South-West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968)—

(1) I establish an office of Director for Walvis Bay, as defined in the Schedule hereto;

(2) I determine that the said office shall be occupied by a person appointed thereto by me on such conditions as may be agreed upon;

(3) I determine that the functions which, in terms of any law, fall to the Administrator or the Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope in or in connection with the said Walvis Bay on the day immediately prior to the date of coming into operation of this proclamation shall from that date fall to the said Director instead of the said Administrator or Executive Committee;

(4) I determine that where the said Administrator or Executive Committee performs some or other function referred to in paragraph (3) in or after deliberation or after consultation with or on the advice of some or other person or were such performance of functions is subject to the approval or disapproval of some or other body, the said Director shall perform that function without such deliberation, advice or consultation and such performance of functions shall not be subject to any such approval or disapproval;

(5) I determine that the said Director shall perform the other functions which I may entrust to him from time to time; and

(6) I hereby repeal Proclamations 191 and 270 of 1979.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban this Third day of January, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

BYLAE

Die hawe en nedersetting Walvisbaai vermeld in die Walfish Bay and St. John's River Territories Annexation Act, 1884 (Wet 35 van 1884 van die Kaap die Goeie Hoop), en ook die gebied waardeur dit omring word en wat begrens word soos in genoemde Wet beskryf.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 137 18 Januarie 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 (6) van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, beslis dat die ondergenoemde publikasie nie ongewens is nie en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat genoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) en (b) van genoemde Wet ongewens is, ter syde gestel. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Inskrywing geskrap Entry deleted
P79/7/110.....	<i>Snake, The</i>	John Godey.....	GK./G.N. 1985, SK./ G.G. 6646 van/of 31/8/79.

SCHEDULE

The port and settlement of Walvis Bay, as mentioned in the Walfish Bay and St John's River Territories Annexation Act, 1884 (Act 35 of 1884 of the Cape of Good Hope), including the territory surrounding it, and bounded as described in the said Act.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 137 18 January 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board in terms of section 13 (6) of the Publications Act, 1974, as amended, decided that the undermentioned publication is not undesirable and set aside the decision of a committee referred to in section 4 of the said Act that the said publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) and (b) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 138 18 Januarie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

No. 138 18 January 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

LYS/LIST P80/3

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/11/119.....	<i>Vencer</i> —No 1, 1979.....	Montenero Peronist Movement.....	(e)

No. 140 18 Januarie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS

In Goewermentskennisgewing 1215 van 8 Junie 1979 in *Staatskoerant* 6483 van 8 Junie 1979 vervang die inskrywing P79/3/98 deur die volgende inskrywing:

No. 140 18 January 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS

In Government Notice 1215 of 8 June 1979 in *Government Gazette* 6483 of 8 June 1979 substitute the following entry for entry P79/3/98:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/3/98.....	<i>Karl Marx's Theory of Revolution: State and Bureaucracy, Part I, Book I, containing chapters 1 to 14</i>	Hal Draper.....	(e)

No. 139

18 Januarie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P80/4

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/8/85.....	<i>Stardust</i>	Whitney Stine.....	(a)
P79/10/94.....	<i>Mother's Helper</i>	Maureen Freely.....	(a)
P79/11/160.....	<i>Pornographer, The</i>	John McGahern.....	(a)+(b)
P79/12/58.....	<i>Life of Brian, The/Scrapbook of Brian of Nazareth</i>	Monty Python.....	(a)+(b)
P80/1/20.....	<i>Gold Machine, The</i>	Martin Davies.....	(a)+(b)
P80/1/26.....	<i>Voices From The Dock</i> —South African Political Trials: 1976–1979	The International University Exchange Fund, Switzerland or London, England	(e)
P80/1/29.....	<i>Wheels Turn, The</i> —South African Political Trials: 1976–1979	Glenn Moss.....	(e)
P80/1/34.....	<i>Our Great Spring Victory</i>	General Van Tien Dung.....	(e)
P80/1/37.....	<i>Military Art of People's War, The</i> (Selected Writings of General Vo Nguyen Giap)	Edited by Russell Stetler.....	(e)
P80/1/43.....	<i>Peppermint Sticks Greeting Cards No's 75PB-55; 75PB-071; 60PB-176; 75PF-186; 75PF-206; 75PF-208</i> (Kaarte/Cards)	Peppermint Stick, Inc., U.S.A.....	(a)
P80/1/44.....	<i>Joli Greeting Cards No's 50B-212; 50B-583; 50B-1249; 50B-1252; 50B-1255; 50B-1263; 50B-1278; 50B-1309; 50B-93</i> (Kaarte/Cards)	Joli Greeting Card Co., Chicago.....	(a)
P80/1/49.....	<i>Opinions: African Bulletin of the World Federation of Trade Unions 1-2/79</i>	World Federation of Trade Unions, Prague.....	(e)
P80/1/51.....	<i>Photography</i> —Vol 14, No 12, December 1979..	Model and Allied Publications Ltd, London.....	(a)
P80/1/53.....	<i>Problems of The History of Philosophy</i>	Theodor Oizerman.....	(e)
P80/1/57.....	<i>Afras Review 4</i> —August 1979.....	Afras Review, London.....	(e)
P80/1/58.....	<i>Role of Force in History, The: Frederick Engels</i>	Edited by Ernst Wangermann.....	(e)
P80/1/60.....	<i>Frantz Fanon</i> (Panaf Great Lives Series).....	Panaf Books Ltd, London.....	(e)
P80/1/61.....	<i>Class, Hegemony and Party</i>	Edited by Jon Bloomfield.....	(e)
P80/1/62.....	<i>Politics, Ideology and The State</i>	Edited by Sally Hibbin.....	(e)
P80/1/65.....	<i>Dialectical Logic</i>	E. V. Ilyenkov.....	(e)
P80/1/66.....	<i>New Theories of Revolution</i>	Jack Woddiss.....	(e)

No. 141

18 Januarie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS

In Goewermentskennisgewing 832 van 20 April 1979 in *Staatskoerant* 6408 van 20 April 1979 vervang die inskrywing P79/3/98 deur die volgende inskrywing:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/3/98.....	<i>Karl Marx's Theory of Revolution: State and Bureaucracy, Part I, Book I, containing chapters 1 to 14</i>	Hal Draper.....	(e)

No. 141

18 January 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS

In Government Notice 832 of 20 April 1979 in *Government Gazette* 6408 of 20 April 1979 substitute the following entry for entry P79/3/98:

No. 142

18 Januarie 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLINGS

In Goewermentskennisgewing 1147 van 1 Junie 1979 in *Staatskoerant* 6466 van 1 Junie 1979 vervang die inskrywing P79/5/16 deur die volgende inskrywing:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P79/5/16.....	<i>Karl Marx's Theory of Revolution: State and Bureaucracy—Part I, Book II, containing chapters 15 to 23</i>	Hal Draper.....	(e)

No. 142

18 January 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTIONS

In Government Notice 1147 of 1 June 1979 in *Government Gazette* 6466 of 1 June 1979 substitute the following entry for entry P79/5/16:

No. 143 18 Januarie 1980
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEL (LASGEWING)

Die Direkoraat van Publikasies het op 10 Januarie 1980 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 3 Januarie 1980 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P79/12/60.....	<i>Shalom and Combat</i> —(The risk book series No 5).....	Albert van den Heuvel.

No. 143 18 January 1980
PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL (DIRECTION)

On 10 January 1980 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 3 January 1980 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

No. 144 18 Januarie 1980
VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)

Die Direkoraat van Publikasies het op 11 Januarie 1980 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent "CUBA". Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R80/1/1.....	"Cuba".....	United Artists Corporation (SA) (Pty) Ltd.

No. 144 18 January 1980
REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)

On 11 January 1980 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, appealed against the approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film "CUBA". The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE		
13 Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika (39/1968): Instelling van die amp Direkteur; Walvisbaai.....	1	6810
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings		
137 Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe.....	2	6810
138 do.: Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/3.....	2	6810
139 do.: do.: Lys P80/4.....	3	6810
140 do.: do.: Regstellings.....	2	6810
141 do.: do.: do.....	3	6810
142 do.: do.: do.....	3	6810
143 do.: Publikasies of voorwerpe: Vertoë ten opsigte van appèl (lasgewing).....	4	6810
144 do.: Vertoë kragtens artikel 24 (2) (b).....	4	6810

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
13 South West Africa Constitution Act 39/1968): Establishment of an office of Director; Walvis Bay.....	1	6810
Interior, Department of Government Notices		
137 Publications Act (42/1974): Publications or objects.....	2	6810
138 do.: Undesirable publications or objects: List P80/3.....	2	6810
139 do.: do.: List P80/4.....	3	6810
140 do.: do.: Corrections.....	2	6810
141 do.: do.: do.....	3	6810
142 do.: do.: do.....	3	6810
143 do.: Publications or objects: Representations in respect of appeal (direction).....	4	6810
144 do.: Representations under section 24 (2) (b).....	4	6810